



İstanbul :

Sayı

Our Reference : 2441

Konu

Subject : 2016 ILO Uluslararası Çalışma Konferansı Hk.

16.06.2016

Sirküler No: 456 / 2016

Sayın Üyemiz,

İlgi: Uluslararası Deniz Ticaret Odası'ndan (ICS) alınan 14 Haziran 2016 tarih ve LA(16)36 sayılı yazı.

İlgi yazıda, ICS Üyeleri, bu ayın başında Uluslararası Çalışma Konferansı'nda, 2006 Denizcilik Çalışma Sözleşmesi (Maritime Labour Convention 2006) ve Gemi Adamlarının Kimlik Belgesi Konvansiyonu'nda (185) yapılan değişikliklerin tümünün onaylanmış olduğunu dikkate almaya davet edilmektedirler. MLC (Denizcilik Çalışma Sözleşmesi) değişikliklerinin 2019 yılı başlarında yürürlüğe girmesinin beklendiği ve ILO (Uluslararası Çalışma Örgütü – International Labour Organization) tarafından ICS Sekretermasına bildirildiği zaman resmi tarihin ICS Üyelerine duyurulacağı da belirtilmektedir.

İlgi yazıda aşağıdaki bilgiler verilmiştir:

"ICS Üyelerinin hatırlayacağı üzere, MLC ile ilgili değişiklikler, Japon Armatörler Birliği'nden gelen bir talepten sonra ICS tarafından önerildiği şekilde, belge verilmesi (sertifikasyon) tarihlerinin sıraya konması ve aynı zamanda Konvansiyonda zorbalık ve tacize işaret edilmesi için Kurallarda yapılan Değişiklikle ilgilidir.

ICS Üyeleri SID Konvansiyonundaki (The Seafarers' Identity Documents Convention, 1958 – C185) değişikliklerin, Hükümetler tarafından satın alınacak uygun teknolojiye ait şartnamede bir değişiklik yapılmasına müsaade edecek şekilde, Eklerdeki değişiklikler için olduğunu da anımsayacaklardır; bu şimdi e-pasaport teknolojisine uygun olacaktır. ICS Sekreterması, bu hususun şimdi daha çok hükümeti bu Konvansiyonu onaylamaya teşvik edeceğini ümit etmektedir.

MLC 2006 ile ilgili olarak Honduras ve Tayland için ILO Sekretermasına iki onayın daha sunulmuş olduğuna ve bunun toplam onay sayısını 77'ye çıkardığına da ICS Üyelerinin dikkati çekilmektedir."

İlgi yazı ilişikte sunulmuştur (Ek-1).

Bilgilerinizi arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNCER
Genel Sekreter

EKLER:

Ek-1: İlgi yazı.

Ayrıntılı Bilgi: Engin KÖKNEL Telefon : +90 212 252 01 30 / 246 E-mail: engin.koknel@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)
www.denizticaretodasi.org.tr
www.chamberofshipping.org.tr

34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE
Fax : +90 212 293 79 35
E-mail : iletisim@denizticaretodasi.org.tr
E-mail : contact@chamberofshipping.org.tr





İstanbul :

Sayı

Our Reference : 2441

Konu

Subject : 2016 ILO Uluslararası Çalışma Konferansı Hk.

DAĞITIM:

Gereği:

- Tüm Üyelerimiz (Web)
- Türk Armatörler Birliği
- S/S Gemi Armatörleri Motorlu Taş.Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- İMEAK DTO Şubeleri
- GİSBİR
- Türk Loydu
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Türk Kılavuz Kaptanları Derneği
- Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası
- Gemi Mühendisleri Odası
- WISTA Türkiye Derneği
- Gemi Sahibi Firmalar

Bilgi:

- Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı
Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü
- Sn. Sefer KALKAVAN
TOBB DTO'ları Konsey Başkanı
- Meclis Başkanlık Divanı
- Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyeleri
- Sn. Erol YÜCEL
TOBB Türkiye Denizcilik Meclisi Başkanı
- İMEAK DTO Meclis İhtisas Çevre Komisyonu
- Piri Reis Üniversitesi

Ayrıntılı Bilgi: Engin KÖKNEL Telefon : +90 212 252 01 30 / 246 E-mail: engin.koknel@denizticaretodasi.org.tr



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)
www.denizticaretodasi.org.tr
www.chamberofshipping.org.tr

34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE
Fax : +90 212 293 79 35
E-mail : denetim@denizticaretodasi.org.tr
E-mail : contact@chamberofshipping.org.tr



International Chamber of Shipping

38 St Mary Axe London EC3A 8BH

Tel: +44 (0)207 090 1460

Fax: +44 (0)207 090 1484

info@ics-shipping.org www.ics-shipping.org www.shipping-facts.com

This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient you should contact ICS and must not make any use of it.

14 June 2016

To: LABOUR AFFAIRS COMMITTEE**LA(16)36****Copy: All Full and Associate Members (for information)****ILO INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE 2016**

Action required: Members are invited to note that the amendments to the Maritime Labour Convention 2006 and Seafarers Identity Document Convention (185) were all approved at the International Labour Conference earlier this month. The MLC amendments are expected to enter into force in early 2019 and the official date will be advised to members once provided by ILO to the Secretariat.

Members will recall that the amendments to the MLC related to the alignment of certification dates as proposed by ICS following a request from the Japanese Shipowners Association and also to the Change in the Guidelines to reference bullying and harassment within the Convention.

Members will also recall that the amendments to the SID convention were for changes in the Annexes to allow for a change in the technical specification for appropriate technology to be purchased by governments which will now be compatible with e-passport technology. The ICS Secretariat hopes that this will now encourage more governments to consider ratifying the Convention.

Members are also advised that two further ratifications have been deposited with the ILO Secretariat for Honduras and Thailand in relation to the MLC 2006 bringing the total number of ratifications to 77.

Natalie Shaw

Director Employment Affairs